

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	325.0518.930		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014
				Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modelo	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinimuste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsioonine kiirsel	Modela identifikācija
AEchood	45,7	kWh/a		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	C			Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	15,4			Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	D	lux/Watt		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	11			Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	E			Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Ravastohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEhood	75,1	%		Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Ravansuodatusksen erottavuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	C			Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Ravansuodatusksen erottavuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	230		m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a regulación de velocidad mínima	Luftflöde ved laveste hastighed	Luftgenomstrømming ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumikiirsel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	430	m3/h		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde ved højest intensitet	Luftgenomstrømming ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirsel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	N/A	m3/h		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde ved intensiv hastighed	Luftgenomstrømming ved intensiv hastighed	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirsel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	53	dbA		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektstøppe ved minimumshastighed	Akustisk A-veid lydeffektstøppe via luft ved laveste hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звуконезлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirsel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	67	dbA		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektstøppe ved maksimumshastighed	Akustisk A-veid lydeffektstøppe via luft ved højest hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звуконезлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirsel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	N/A	dbA		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektstøppe ved intensiv hastighed	Akustisk A-veid lydeffektstøppe via luft ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звуконезлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirsel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt		Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energia en modo de desactivación	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A	Watt		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	1,4			Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligget enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	254,0	m3/h		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
EElhood	73,0			Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qbep	170	Pa		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	430,0	m3/h		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	8,0	W		flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Mått elektrisk lydeffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Højeste luftgenomstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma
Wbep	78,0	W		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk lydeffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk lydeffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reģistrācija visefektīvākajā punktā
WL	8,0	W		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Markkefekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	90	lux		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Genomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottypopen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas
Lwa	67	dBa		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Ljudeffektivit ved maksimumstillning	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelam seadistusel	Skaņas jaudas līmenis vislielākajā uzstādījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO				ENERGY SAVING TIPS	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIÄNSAÄSTUNOJAVUOKA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIÄNSAÄSTUNÕU ANDEN	PADOMI ENERGIJAS TAUPIMISEKS
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina				1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.	1) Start kookkettivent pe la laagste snelheid in warmer u met kokken moisture en controleren de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen	1) Start kookkettivent pe la laagste snelheid in warmer u met kokken moisture en controleren de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start kookkettivent pe la laagste snelheid in warmer u met kokken moisture en controleren de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen	1) Start kookkettivent pe la laagste snelheid in warmer u met kokken moisture en controleren de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen	1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä	1) Tendi emhietten ved minimumshastighed, når det er nødvendigt	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов	1) Tendi emhietten ved minimumshastighed, når det er nødvendigt	1) Tendi emhietten ved minimumshastighed, når det er nødvendigt
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario				2) Use the boost speed only when strictly necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Die Geschwindigkeit der Hotte ausschließlich bei Bedarf einsetzen	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat noodzakelijk is	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat noodzakelijk is	2) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario	2) Hold et højt niveau over stov	2) Hold et højt niveau over stov	2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore				3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le rend nécessaire.	3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera	3) Justificer hastighed endast når det er absolut nødvendigt	3) Justificer hastighed endast når det er absolut nødvendigt	3) Lisää lisäsuuttimien nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii	3) Forøg kun emhietten hastighed, når dampmængden kræver det	3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда это действительно требуется	3) Suurendage pliidkiirust ainult siis, kui aurustuste kogus seda nõuab	3) Suurendage pliidkiirust ainult siis, kui aurustuste kogus seda nõuab
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.				4) Maintain clean the filter or clean the filters of the range hood to optimize efficiency	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	4) Die Filter der Haube regelmäßig reinigen	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchtreuterefficiëntie te optimaliseren.	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchtreuterefficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores	4) Hold kookkettivent stov rengøring for en optimal effekt	4) Hold kookkettivent stov rengøring for en optimal effekt	4) Pidä keuhkokuilun suuttimien puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi	4) Hold emhietten filter og luftrengøring for at optimere deres funktion	4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Hoidke pliidkiirust filtreid rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks	4) Hoidke pliidkiirust filtreid rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564				Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по прибору, издано 3 65/2014	Gamino mikroelektronika információs papai 65/2014	Skeda tat.Tagħrif ta' Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici podatkov prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgilsi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	325.0518.930 P2412	S Назва поставяща модул Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda	Ovoga po pružitelju Ključna, po ponuditelju	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Albheantair an mhóda
AEChood	45,7	Щорчне словения Klasa energoefektivnosti	Щорчне словения Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika Energiehataktékossági besorolás	Eves átlagoszagszát Energiahataktékossági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишна потрошња енергије Класа енергетске ефикасности	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	C	Годишна ефективност Пародинамична ефективност	Годишна ефективност Skaido dinamini efektyvumas	L-Efficienza enerġetika Aramlászódinamika hatékonyaság	Eves átlagoszagszát Aramlászódinamika hatékonyaság	Roční energetická spotřeba Fluidní dynamická účinnost	Ročná spotreba energie Trieda hydrodynamické účinnosti	Roczne zużycie energii Wydajność dynamiczna	Godišnja potrošnja energije Fluidodinamička učinkovitost	Godišnja potrošnja energije Fluidodinamička učinkovitost	Letna poraba energije Fluidodinamička učinkovitost	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Ρευστοδυναμική απόδοση	Yıllık Enerji Tüketimi Sını Dinamik Etkinlik	Годишна консумация на енергия Ефективност на динамична плува	Годишна потрошња енергије Ефикасност динамиче плува	Albheantair an mhóda Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEhood	15.4	Клас пародинамично ефективност FDEC	Клас пародинамично ефективност FDEC	L-Efficienza enerġetika Aramlászódinamika hatékonyaság	Eves átlagoszagszát Aramlászódinamika hatékonyaság	Roční energetická spotřeba Třída fluidní dynamické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda hydrodynamické účinnosti	Roczne zużycie energii Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Letna poraba energije Eficiența lunoasă	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Ρευστοδυναμική απόδοση	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамична на плува	Класа ефикасности динамиче плува	Albheantair an mhóda Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEC	D	Ефективност осветления LEC	Ефективност осветления Asvietimo efektyvumas	L-Efficienza enerġetika Aramlászódinamika hatékonyaság	Eves átlagoszagszát Aramlászódinamika hatékonyaság	Roční energetická spotřeba Třída světelné účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda svetelnej účinnosti	Roczne zużycie energii Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Letna poraba energije Eficiența lunoasă	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Ρευστοδυναμική απόδοση	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветление	Ефикасност осветелна	Albheantair an mhóda Eifeachtúlacht Solais
LEhood	11	Клас ефикасности осветления LEC	Клас ефикасности осветления Asvietimo efektyvumas	L-Efficienza enerġetika Aramlászódinamika hatékonyaság	Eves átlagoszagszát Aramlászódinamika hatékonyaság	Roční energetická spotřeba Třída světelné účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda svetelnej účinnosti	Roczne zużycie energii Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Letna poraba energije Eficiența lunoasă	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Ρευστοδυναμική απόδοση	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветление	Класа ефикасности осветелна	Albheantair an mhóda Eifeachtúlacht Solais
LEhood	E	Ефективност осветления LEC	Ефективност осветления Asvietimo efektyvumas	L-Efficienza enerġetika Aramlászódinamika hatékonyaság	Eves átlagoszagszát Aramlászódinamika hatékonyaság	Roční energetická spotřeba Třída světelné účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda svetelnej účinnosti	Roczne zużycie energii Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Letna poraba energije Eficiența lunoasă	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Ρευστοδυναμική απόδοση	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветление	Ефикасност осветелна	Albheantair an mhóda Eifeachtúlacht Solais
GFEhood	75,1	Клас ефикасности осветления LEC	Клас ефикасности осветления Asvietimo efektyvumas	L-Efficienza enerġetika Aramlászódinamika hatékonyaság	Eves átlagoszagszát Aramlászódinamika hatékonyaság	Roční energetická spotřeba Třída světelné účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda svetelnej účinnosti	Roczne zużycie energii Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Godišnja potrošnja energije Eficiența lunoasă	Letna poraba energije Eficiența lunoasă	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Ρευστοδυναμική απόδοση	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветление	Ефикасност осветелна	Albheantair an mhóda Eifeachtúlacht Solais
Qmin	230	Поток воздуха при минимальной скорости Qmax	Поток воздуха при минимальной скорости Qmax	Oro srautas minimaliu greičiu Qmax	Légáramlás minimális fordulatszám Qmax	Průtok vzduchu při minimální rychlosti Qmax	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti Qmax	Flux de aer la viteză minimă Qmax	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej Qmax	Protok zraka na minimalnoj brzini Qmax	Zračni pretok z največjo hitrostjo Qmax	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Qmax	Yüğun hızda hava akışı Qmax	Взадушен поток при минимальной скорости Qmax	Проток въздуха при минимальной скорости Qmax	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús Qmax
Qmax	430	Поток воздуха при максимальной скорости Qboost	Поток воздуха при максимальной скорости Qboost	Oro srautas maksimaliu greičiu Qboost	Légáramlás maximális fordulatszám Qboost	Průtok vzduchu při maximální rychlosti Qboost	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti Qboost	Flux de aer la viteză maximă Qboost	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej Qboost	Protok zraka na maksimalnoj brzini Qboost	Zračni pretok z največjo hitrostjo Qboost	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Qboost	Yüğun hızda hava akışı Qboost	Взадушен поток при максимальной скорости Qboost	Проток въздуха при максимальной скорости Qboost	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús Qboost
Qboost	N/A	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности SPEmin	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности SPEmin	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui SPEmin	L-Emissiojnys Akusztik, ispezai għali-frekwenza A fil-velocità massima SPEmin	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám SPEmin	Emisse prüménho akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti 	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă 	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej 	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini 	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini
SPEmax	67	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности SPEmax	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности SPEmax	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui SPEmax	L-Emissiojnys Akusztik, ispezai għali-frekwenza A fil-velocità massima SPEmax	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám SPEmax	Emisse prüménho akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti 	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă 	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej 	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini
SPBoost	N/A	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности SPEboost	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности SPEboost	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui SPEboost	L-Emissiojnys Akusztik, ispezai għali-frekwenza A fil-velocità massima SPEboost	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám SPEboost	Emisse prüménho akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti 	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă 	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej 	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini 	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini
PO	0,49	Енергоспоштење в режиму вименовања PI	Енергоспоштење в режиму вименовања PI	Energijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam PI	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mēti	Aramfogyaztasít of (ki) üzemőben PI	Spotřeba proudu při režimu off PI	Spotřeba energie v režimu vypnutí PI	Consum de curent în modul oprit PI	Zużycie prądu w trybie wyłączonym PI	Potrošnja električne energije u načinu "off" PI	Poraba toka v načinu izklop PI	Katodnašni režijski oporabni PI	Konsumacija na energija v izključeno stanje PI	Potrošnja električne energije u načinu "off" PI	Idi cumhachta agus é sa mhod mūchta PI
Ps	N/A	Енергоспоштење в режиму очувања PI	Енергоспоштење в режиму очувања PI	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu PI	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyaztasít standby (készenlet) üzemőben PI	Spotřeba proudu při režimu standby PI	Spotřeba energie v pohotovostnom režime PI	Consum de curent în modul standby PI	Zużycie prądu w trybie gotowości PI	Potrošnja električne energije u načinu "standby" PI	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti PI	Katodnašni režijski oporabni PI	Konsumacija na energija v režimu na gotovost PI	Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti PI	Idi cumhachta agus é sa mhod furnachais PI
F	1,4	Додаткова информация издано 3 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkovne według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Táirge de réir Uimh. 66/2014
EELhood	73,0	Коэффициент увеличения часу F	Коэффициент увеличения часу F	Lakio padidėjimo faktoriai F	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható F	Koeficient nárstu v čase F	Koeficient de creștere a timpului F	Współczynnik wzrostu w czasie F	Koeficient povećanja vremena F	Koeficient podajšanja časa F	Συντελεστής αύξησης χρόνου F	Sure atisi faktorji F	Koeficient na povećanje na vreme F	Faktor vremenskog povećanja F	Fachtóir méadaithe ama F
Pbep	170	Индекс энергоэффективности Qbep	Индекс энергоэффективности Qbep	Indeks energijos efektyvumo Qbep	Energiahataktékossági mutató Qbep	Ukazatel energetické účinnosti Qbep	Indeks energetické účinnosti Qbep	Indice de eficiență energetică Qbep	Wskaznik wydajności energetycznej Qbep	Indeks energetske učinkovitosti Qbep	Indeks energetske učinkovitosti Qbep	Αδκτης ενεργειακής απόδοσης Qbep	Enerji Verimliliği İndeksi Qbep	Индекс на енергийна ефективност Qbep	Индекс енергетске ефикасности Qbep	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh Qbep
Qmax	430,0	Вымирная шидность потока воздуха в точи макс. КДК	Вымирная шидность потока воздуха в точи макс. КДК	Imitatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškiui	A leggob hatékonyaság mellett mért legőzám	Průtok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență maximă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ροή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерено въздушно налягане в точата на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у тачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	78,0	Вымирная шидность потока воздуха в точи макс. КДК	Вымирная шидность потока воздуха в точи макс. КДК	Imitatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškiui	A leggob hatékonyaság mellett mért legőnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ρήση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точата на най-висока ефективност	Мерени притисак въздуха у тачи највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	8,0	Вымирная шидность потока воздуха в точи макс. КДК	Вымирная шидность потока воздуха в точи макс. КДК	Imitatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškiui	A leggob hatékonyaság mellett mért legőnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ρήση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точата на най-висока ефективност	Мерени притисак въздуха у тачи највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	90	Макс. поток воздуха	Макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximální průtok vzduchu	maximálny prútok vzduchu	maximálny tok vzduchu	Maximálny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka
Lwa	67	Вымирная шидность электроэнергии в точи макс. КДК	Вымирная шидность электроэнергии в точи макс. КДК	Imitatuoto elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškiui	A leggob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точата на най-висока ефективност	Мерена електрична сила у тачи највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинальная мощность системы осветления	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwili	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nominalna snaga sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Nazivna moč sistema osvetljave	Номинална мощност на осветелната система	Номинална снага система осветљавња	Cumhacht ainmniúil an chrais solaishe
Emiddle		Средняя яркость освещения на поверхности плиты	Средняя яркость освещения на поверхности плиты	Vidutinis ryškis paviršiuje apšvietimo sistemos	Il-luminanza media tas-sistema tal-idwili fuq l-wiec għali-tisr	A vřidlnost rendszér átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnější plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe pite	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjeljeno sistema osvjeljave na površini za kuhinje	Prosječno osvjeljeno sistema osvjeljave na površini za kuhinje	Prosječno osvjeljeno sistema osvjeljave na površini za kuhinje	Prosječno osvjeljeno sistema osvjeljave na površini za kuhinje	Средно осветяване на осветелната система април повърхността на плоча	Средно осветяване на осветелната система април повърхността на плоча	Meánúsolais an chrais solaishe ar an dromchla cósachais
Lwa		Равенство акустического шума в портр за шкалою А при наибольшем значении	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при наибольшем значении	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškiui	L-Emissiojnys Akusztik, ispezai għali-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu v bodě maximálního nastavení	Hladina akustického výkonu v bodě maximálního nastavení	Pozioin dźwięku przy użyciu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ρήση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено акустическо ниво в точата на най-висока ефективност	Измерено акустическо ниво в точата на най-висока ефективност	Aersbheathadh tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
PO		Поток воздуха при минимальной скорости	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yüğun hızda hava akışı	Взадушен поток при минимальной скорости	Проток въздуха при минимальной скорости	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús
Qmax		Поток воздуха при максимальной скорости	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yüğun hızda hava akışı	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток въздуха при максимальной скорости	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qboost		Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissiojnys Akusztik, ispezai għali-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse prüménho akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini
SPEmax		Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissiojnys Akusztik, ispezai għali-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse prüménho akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini
SPBoost		Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissiojnys Akusztik, ispezai għali-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse prüménho akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini
PO		Енергоспоштење в режиму вименовања	Енергоспоштење в режиму вименовања	Energijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mēti	Aramfogyaztasít of (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklop	Katodnašni režijski oporabni	Konsumacija na energija v izključeno stanje	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Idi cumhachta agus é sa mhod mūchta
Ps		Енергоспоштење в режиму очувања	Енергоспоштење в режиму очувања	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyaztasít standby (készenlet) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katodnašni režijski oporabni	Konsumacija na energija v režimu na gotovost	Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti	Idi cumhachta agus é sa mhod furnachais
F		Додаткова информация издано 3 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkovne według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Táirge de réir Uimh. 66/2014
EELhood		Коэффициент увеличения часу	Коэффициент увеличения часу	Lakio padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atisi faktorji	Koeficient na povećanje na vreme	Faktor vremenskog povećanja	Fachtóir méadaithe ama
Pbep		Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Indeks energijos efektyvumo	Energiahataktékossági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep		Вымирная шидность потока воздуха в точи макс. КДК	Вымирная шидность потока воздуха в точи макс. КДК	Imitatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškiui	A leggob hatékonyaság mellett mért legőzám	Průtok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti									